立即發表： 2016 年 8 月 3 日　　州长安德魯 **M.** 葛謨

**葛謨州長宣佈州環保部要求諾斯洛普·格魯門公司 (Northrop Grumman) 和美國海軍對長島地下水污染事件負責**

*本州發佈補救方案報告結果，介紹應對羽流污染的潛在行動*

安德魯·葛謨州長於今日宣佈，紐約州環保部將針對諾斯洛普·格魯門公司 (Northrop Grumman) 位於 Bethpage 的州超大基金場地對地下水資源所造成的污染尋求經濟損失賠償。州環保部已向 Northrop Grumman 公司和美國海軍發放了一封《意向通知》，將其作為「潛在責任人」。 本通知規範了本州執行的「自然資源損失評估 (NRD) 」計畫，從而量化地下水資源的損失，並從這些實體處獲得資金，以支援重要的生態系統修復專案。

「本屆政府的首要任務是保護居民的健康與安全，」**葛謨州長指出。**「通過堅持要求 Northrop Grumman 公司和美國海軍為其行為承擔責任，我們確保了責任方能夠治理地下水污染並支付賠償金，從而恢復長島當地生態系統的活力。」

**州環保部專員貝希爾·賽格斯 (Basil Seggos) 指出，**「當紐約州的自然資源遭到損壞時，公眾應當獲得賠償，且這類賠償金應當用於受到影響的社區。在葛謨州長的持續領導下，今天的行動是要求 Northrop Grumman 公司和美國海軍為其造成的地下水污染承擔責任的最新舉措。」

一旦 NRD 評估流程結束，州環保部將敦促 Northrop Grumman 公司和美國海軍確定其應當承擔的 NRD 責任，並為長島的地下水修復和保護專案提供資金支援。若責任人拒絕合作，則州環保部將訴諸一切可用的法律補救措施。在葛謨州長的領導下，州環保部已經從 NRD 索賠案件中獲得了成百上千萬的資金，這包括：從 Livingston 縣的地下水污染案件中獲得的賠償金；以及為了恢復安大略湖的運動性釣魚活動所獲的資金。

在紐約州頒佈的《同意令》下，Northrop Grumman 公司和美國海軍現正在採取現地補救措施。此外，本州還對這兩個單位啟動了 NRD 損失索賠程式。州環保部通過州超大基金專案，正在監督並加快這項補救工作的進度。

這次地下水污染從此前製造廠所在地的最南端起蔓延超過 1 英里，目前正在採用多井口治理系統加以治理。長島擁有的是單一水源含水層，為成百上千萬人提供著飲用水；鑒於這一水源的特殊地質構造，它必須得到有效的污染防護和管理，防止

海水滲入或其他威脅。

**州參議員肯普·韓農 (Kemp Hannon) 指出**，「我很高興地看到，在經歷了艱苦努力頒佈法案，確保資金到位後，環保部現已對 Grumman 的工廠進行了仔細檢查，並已開始考量多項污染補救和控制方案。我鼓勵大家閱讀這份讓人期盼已久的報告，並充分利用公眾評議期。清理地下水污染和積極爭取水源損失賠償都是至關重要的，而且是早就應當兌現的承諾。」

**州議員約瑟夫·薩拉迪諾 (Joseph Saladino) 指出**，「保護長島飲用水的最安全措施是全面控制 Grumman-海軍的羽流，並立即對其啟動全面補救措施。我很自豪能與州參議員肯普·韓農一起支持這項法律的出臺，並能夠看到今天所取得的成就。我們的州長和紐約州意識到了含水層遭到污染，且我們必須立即控制這類污染。我將全力支援州環保部在不給納稅人增加開支的情況下，強制要求 Grumman 公司和美國海軍立即支付修復資金，保護我們珍貴的飲用水的決定。」

**補救方案報告發佈**

針對格魯門航空航太公司 (Grumman Aerospace) 的 Bethpage 廠房，州環保部除了啟動了自然資源損壞行動以外，還發佈了補救方案報告結果草案。該報告於近期由獨立工程諮詢公司 HDR,Inc 公司編寫完成。這份報告對此前 Northrop Grumman 公司和美國海軍製造工廠所造成的地下水污染進行的全面水力控制進行了評估。在州參議員肯普·韓農和州議員約瑟夫·薩拉迪諾的支持下，2014 頒佈的一項立法要求出具這份報告。州參議院就這份 HDR 公司出具的報告支付了 15 萬美元。本報告提出了控制 Grumman 羽流的三個主要方案。報告還包括：每個項目的成本預估、範圍和時間表。如需查看本報告請訪問此處。

州環保部將啟動一輪公眾審核和評論期，從而搜集公眾對這份報告的意見。有關公眾評議期的正式通知將于下周在環境新聞看板上刊出，介紹如何查看報告全文並提交公眾評論。州環保部將審慎考慮所有公眾意見，按照聯邦法律和州超大基金法律的規定，評估所有方案。

州環保部還將繼續確保 Northrop Grumman 公司和美國海軍加快現地補救工作，並將採用所有現有法律權力，追回已經使用的公共資金。今天宣佈的行動建立在本州的當前工作進度之上，旨在確保責任人能夠加快推進與本地區的調查和清理相關的工作計畫。州環保部於三月份獲得 Northrop Grumman 公司的承諾：該公司將在 2016 年底前在 Bethpage 啟動位於第 3 運營單位的地下水污染點的補救措施。該公司近期已開始在這一地點安裝補救井口。本州將繼續積極監督 Northrop Grumman 公司的補救工作，並要求其加快進度，清理地下水污染羽流。

###